# NUEVOS CREADORES

PROGRAMA DE BECAS BINACIONALES 2019-2021



Edición: Alejandra Olay / Edith Cota Diseño: Argelia Juárez

Imfoculta
Instituto Municipal de Fomento a la Cultura y las
Artes de Nogales
Ave. Ruiz Cortines #1537
Heroica Nogales, Sonora, México
imfoculta@nogalessonora.gob.mx

Sonora, México, septiembre 2021

os premios binacionales para Nuevos Creadores nacieron en Nogales en 2019, gracias a una iniciativa del Gobierno Municipal de Nogales, a través de Imfoculta, para impulsar el proceso creativo y formativo de los artistas de nuestra localidad.

En 2021 lo extendimos a más municipios sonorenses: Agua Prieta, Cananea y Naco, para establecer lazos con artistas de la región fronteriza y elevar las voces y perspectivas de esta región. La trayectoria de las artes visuales en nuestra frontera Nogales, Sonora se ha magnificado.

Los antecedentes muralísticos heredados por el grupo Yonke y numerosos artistas, despiertan una vez más con un espíritu de innovación y creación comprometida con nuevos tiempos.

El arte con compromiso social se hace manifiesto en estos trabajos de variadas técnicas y formatos; dejando ver la creatividad del quehacer fronterizo en el ramo artístico.

La selección de cada uno de los trabajos ganadores, ha sido reflejo de calidad interpretativa, manejo profesional de las distintas técnicas, mensaje y compromiso social entre otros elementos; dejando en claro un discurso contundente de creatividad y compromiso con el arte. Cada obra da cuenta no sólo de la imaginación del artista, sino del devenir histórico nogalense y de la región.

El elemento con temática migratoria y la dura realidad que enfrenta el ser frontera es otra vena que late en gran parte de los trabajos. ¿Cómo convivir en un espacio tan diverso y versátil lleno de magia y realidades adversas?

Así convergen los trabajos de estos artistas emergentes. Sigamos la huella que ya plasmaron en este devenir generacional lleno de riqueza.

La adaptabilidad, la rebelión, el ser hijos de un cosmos polivalente, enriquece la esencia que conlleva a la expresión multicolor que no descansa en su ser artista.

Distintos muros, distintos espacios fueron abiertos al pincel para hacernos detener a la reflexión, la mirada, al análisis y al sentido del ser colectivo y profundo.

Maricela Moreno Cano
Directora General
Instituto Municipal de Fomento a la Cultura y las Artes de Nogales

l programa Nuevos Creadores surgió de un convenio entre el Confluencenter para la Investigación Creativa de la Universidad de Arizona e IMFOCULTA en 2019. El programa es parte de un proyecto más amplio denominado Fronteridades con apoyos de The Andrew W. Mellon Foundation.

Fronteridades tiene como objetivos la recopilación, entendimiento y diseminación de narrativas, relatos, representaciones artísticas y creativas de las comunidades fronterizas. Asimismo, impulsa el aprendizaje y espacios educativos interdisciplinarios para los estudiosos de la frontera.

El programa Nuevos Creadores demuestra el papel fundamental del arte y de la expresión cultural en la región Sonora/Arizona. Las representaciones artísticas se plasman en murales, inspiran piezas musicales y conforman parte del paisaje visual por medio de la escultura y la pintura. En colaboración con organizaciones locales y redes de artistas, Nuevos Creadores y Fronteridades contribuyen al fortalecimiento de las relaciones institucionales entre la Universidad de Arizona y las comunidades fronterizas. Del mismo modo, promueven una atmósfera de autonomía artística e intelectual y auspician nuevas posibilidades de diálogo y colaboración en diferentes ámbitos.

El Confluencenter agradece los recursos aportados por The Andrew W. Mellon Foundation, la disponibilidad y el soporte del equipo de IMFOCULTA y el apoyo de FESAC para realizar este programa. The Nuevo Creadores program emerged from a partnership between IMFOCULTA and the Confluencenter for Creative Inquiry at the University of Arizona. The program is part of Confluencenter's larger project called Fronteridades which is funded by The Andrew W. Mellon Foundation.

Fronteridades is a program that seeks to collect, understand, and share the narratives, stories, art, and creative interpretations of border lives and communities. Fronteridades also works to create and enhance learning opportunities for border scholars across disciplines.

The Nuevos Creadores program demonstrates the vital role and tradition of art and storytelling in the Southern Arizona/Northern Mexico region. This art ranges from political mural art to music and sculpture. By working with local organizations and supporting local artists, Nuevos Creadores and Fronteridades strengthens connections between the University of Arizona and the people in border communities. It fosters an environment of intellectual and artistic autonomy in border communities, and it also creates new possibilities for dialogue and meaningful opportunities for learning, research, and collaboration.

The Confluencenter is grateful for the funding from The Andrew W. Mellon Foundation, the engagement and assistance from the IMFOCULTA team, and the support of FESAC in making this program possible.

Javier D. Duran

Director Confluencenter for Creative Inquiry

BECAS BINACIONALES PARA NUEVOS CREADORES

2019-2020





#### Corazón de Copil

Autora: Elena Vega Verano 2020 Ubicación: Plaza Miguel Hidalgo Nogales, Sonora

# Flujo y movimiento (Restauración)

Responsable: Agustín Padilla Portugal Autores: Taller Yonke Verano 2020 Ubicación: Eje vial El Greco Nogales, Sonora



#### Raíces regionales

Autor: Edson Alatorre Verano 2020 Ubicación: Plaza Luis Donaldo Colosio Nogales, Sonora



#### **El paso del Hombre Sonora** Autor: Ángel González Verano 2020

Verano 2020 Ubicación: Plaza Miguel Hidalgo Nogales, Sonora

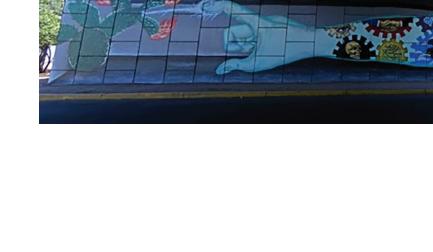


el absurdo del suicidio Autor: Eusebio Jiménez Verano 2020 Documental









# Búsquedas oportunas

Autora: Janneth Abitia Verano 2020 Obra desmontable itinerante

### Arte Urbano Nogales

Autor: Iván Herrera Verano 2020 Lugar: Periférico Colosio y Boulevard el Greco



#### Atracción cultural

Autor: Kevin Salomón Verano 2020 Documental BECAS BINACIONALES PARA NUEVOS CREADORES

2020-2021



#### Tradiciones y costumbres sonorenses

Responsable: Graciela de la Torre Autor: Luis Humberto Fuentes Verano 2021 Obra desmontable itinerante



#### Viajeros recordados

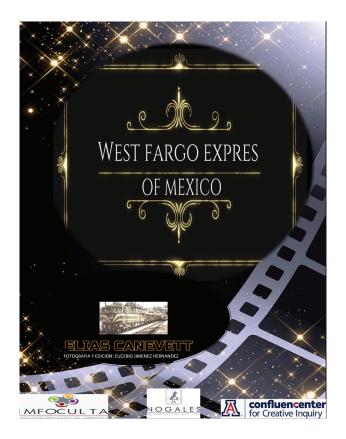
Autor: Omar Pérez Verano 2021 Ubicación: Eje vial Buenos Aires Nogales, Sonora



## Frida Kahlo. Alas para volar

Autor: Mario Verdugo Verano 2021 Ubicación: Biblioteca General Nogales, Sonora





# ¿Quién es el Mono Bichi?

Autor: Enrique Gil Lastra Verano 2021 Documental

#### West Fargo Express Of Mexico Video-Documental-Histórico

Autor: José Elías Miranda Canevett Verano 2021 Documental



Coyotes, camino a la libertad Autor: Antonio Lucero "Plack" Verano 2021

Ubicación: Casino Nogales

Nogales, Sonora



#### Ciudad a cuerpo

(Restauración)
Responsable: Floraurora Serrano Gómez
Autor: Taller Yonke
Verano 2021
Ubicación: Avenida Ruiz Cortines
Nogales, Sonora





#### Esencia, herencia y vivencia Nogales, Sonora movimiento en la frontera

Autor: Abraham Limón Verano 2021 Diferentes puntos de la ciudad Nogales, Sonora





#### Historias fronterizas

Autora: Carolina Íñiguez Verano 2021 Ubicación: Casino Nogales Nogales, Sonora